

Act No. 34 of 2013

2013 का विधेयक संख्यांक 5

दि इन्स्टिट्यूट ऑफ चार्टर्ड फाइनैशल एन्ड लिस्ट्स ऑफ इन्डिया विश्वविद्यालय
(स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

(विधान सभा द्वारा यथा संशोधित पारित)

दि इन्सिटट्यूट ऑफ चार्टर्ड फाइनैंशल एन्ड लिस्ट्स ऑफ इन्डिया विश्वविद्यालय
(स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

खण्डों का क्रम

खण्ड :

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ।
2. धारा 41 का संशोधन।

दि इन्स्टिट्यूट ऑफ चार्टर्ड फाइनैशल एनॅलिस्ट्स ऑफ इन्डिया विश्वविद्यालय
(स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

(विधान सभा द्वारा यथा संशोधित पारित)

दि इन्स्टिट्यूट ऑफ चार्टर्ड फाइनैशल एनॅलिस्ट्स ऑफ इन्डिया विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) अधिनियम, 2011 (2011 का अधिनियम संख्यांक 43) का और संशोधन करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के चौंसठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:-

1. (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम दि इन्स्टिट्यूट ऑफ चार्टर्ड संक्षिप्त नाम फाइनैशल एनॅलिस्ट्स ऑफ इन्डिया विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) और प्रारम्भ। संशोधन अधिनियम, 2013 है ।
(2) यह 17 जून, 2011 को प्रवृत्त हुआ समझा जाएगा ।

- 2011 का 43 2. दि इन्स्टिट्यूट ऑफ चार्टर्ड फाइनैशल एनॅलिस्ट्स ऑफ इन्डिया धारा 41 का विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) अधिनियम, 2011 की धारा 41 की संशोधन । उपधारा (2) के परन्तुक में "पच्चीस वर्ष" शब्दों के स्थान पर "पचास वर्ष" शब्द रखे जाएंगे ।

यह विधेयक विधान सभा द्वारा पारित किया गया है।

श्रीमति अध्यक्ष

अध्यक्ष।

अध्यक्ष

हिमाचल प्रदेश।

विधान सभा, शिमला

शिमला-171004.

दिनांक : २७-४-2013

मैं इस विधेयक पर अनुमति देती हूँ

उमीदवाही

राजसभा

हिमाचल प्रदेश

शिमला-171002.

दिनांक २६-४-2013

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

BILL NO. 5 OF 2013

**THE INSTITUTE OF CHARTERED FINANCIAL ANALYSTS OF INDIA
UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION)
AMENDMENT BILL, 2013**

(PASSED AS AMENDED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

**THE INSTITUTE OF CHARTERED FINANCIAL ANALYSTS OF INDIA
UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION)
AMENDMENT BILL, 2013**

ARRANGEMENT OF CLAUSES

Clauses:

1. Short title and commencement.
2. Amendment of section 41.

**THE INSTITUTE OF CHARTERED FINANCIAL ANALYSTS OF INDIA
UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION)
AMENDMENT BILL, 2013**

(PASSED AS AMENDED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

further to amend the Institute of Chartered Financial Analysts of India University (Establishment and Regulation) Act, 2011 (Act No. 43 of 2011).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Institute of Chartered Financial Analysts of India University (Establishment and Regulation) Amendment Act, 2013. Short title and commencement.

(2) It shall be deemed to have come into force on 17th day of June, 2011.

2. In section 41 of the Institute of Chartered Financial Analysts of India University (Establishment and Regulation) Act, 2011, in sub-section (2), in the proviso, for the words “twenty five years”, the words “fifty years” shall be substituted. Amendment of section 41.

मैं, "दि इन्स्टिट्यूट ऑफ चार्टर्ड फाइनैंशल एनॅलिस्ट्स ऑफ इन्डिया विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 5)" के उपर्युक्त अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने के लिए प्राधिकृत करती हूँ।

उमीदवाल
राज्यपाल
हिमाचल प्रदेश
हिमाचल प्रदेश।

राज्यपाल ने "दि इन्स्टिट्यूट ऑफ चार्टर्ड फाइनैंशल एनॅलिस्ट्स ऑफ इन्डिया विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 5)" के उपर्युक्त अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने के लिए प्राधिकृत कर दिया है।

चिराम गान्धी
सचिव (विधि),
हिमाचल प्रदेश सरकार।